

MEGHÍVÓ

„A szabadság legtisztább fia”

tudományos szeminárium és koncert

AZ ESEMÉNY A TADEUSZ KOŚCIUSZKO-ÉV (1746-1817)
KERETEIN BELÜL VALÓSUL MEG

HM Hadtörténeti Intézet és Múzeum, Budapest, Kapisztrán tér 2-4

2017. szeptember 27. (szerda),
15.00-19.30



15.00-17.30

TUDOMÁNYOS SZEMINÁRIUM

magyarországi, lengyelországi és amerikai kutatók részvételével.
(Magyar, lengyel, angol szinkrontolmácsolással)

I. rész (60 perc)

Megnyitja:

VARGHA TAMÁS, a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára

Levezető elnök: Prof. HERMANN RÓBERT, a parancsnok tudományos helyettese

JERZY SNOPEK, a Lengyel Köztársaság budapesti nagykövete – üdvözítés

DAVID J. KOSTELANCIK, az Amerikai Nagykövetség megbízott ügyvivője – üdvözítés

Prof. JAROSŁAW CZUBATY (Varsói Egyetem)

„Kościuszko republikanizmusa, és hogy mit is jelentett ez valójában a XIX. sz. kezdetén”

PETNEKI ÁRON (MTA) – „Kościuszko kultusza Magyarországon”

CONARD HAMILTON (az Egyesült Államok Külügyminisztériuma)

„Kościuszko kontextusban: Európaiak hozzájárulása az amerikai forradalomhoz”

FILMVETÍTÉS (16 perc, angol hangalámonddással)

„Wojciech Kossak. Tadeusz Kościuszko esküje Krakó föterén...”

II. rész (60 perc)

Prof. TIMOTHY C. DOWLING, ezredes (Virginia Military Institute)

„Kościuszko West Pointban”

Dr. MÉSZÁROS KÁLMÁN (HM HIM)

„Kościuszko magyar fegyvertársa: Kováts Mihály ezredes”

Dr. LÁZÁR BALÁZS (HM HIM)

„Magyar katonák a XVIII. századi Európában és az Újvilágban”

Prof. ANNA GRZEŠKOWIAK-KRWAWCZ (Lengyel Tudományos Akadémia)

„Lengyel szabadság, amerikai szabadság – egyszerűen szabadság”

17.30 – 18.30

FOGADÁS

18.30 - 19.30

KONCERT

„Kościuszko plays Kościuszko”: Jakub Kościuszko (gitár) és Jakub Bokun (klarinét)

Szervezők: Lengyel Intézet, HM Hadtörténeti Intézet és Múzeum,
Lengyel Köztársaság Budapesti Nagykövetsége, az USA Nagykövetsége Magyarországon.



TADEUSZ KOŚCIUSZKO
TÁBORNOK
General
Tadeusz Kościuszko
(1746-1817)

„A szabadság legtisztább fia”,
aki „mindent a köztársaság
szolgálatának szentelt”
Lengyelországban,
Franciaországban
és az Egyesült Államokban



*The purest son of freedom”,
who “sacrificed all in the service
of republic” in Poland,
France and the United States
of America*



INVITATION

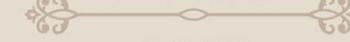
“The purest son of freedom”

Expert seminar & concert

THE EVENT IS MEANT TO MARK
THE TADEUSZ KOŚCIUSZKO MEMORIAL YEAR (1746-1817)

MoD Museum of Military History, Kapisztrán tér 2-4, Budapest

27 September 2017
15.00-19.30



15.00-17.30

EXPERT SEMINAR WITH PARTICIPATION OF RESEARCHERS
from Hungary, Poland and the USA
(with Hungarian, Polish and English simultaneous interpretation)

Part I (60 minutes)

Opening speech

TAMÁS VARGHA Parliamentary State Secretary of the Ministry of Defence

Chair: Prof. RÓBERT HERMANN, DSc, Deputy Head Academic

JERZY SNOPEK welcome address by the Ambassador of Poland in Budapest

DAVID J. KOSTELANCIK welcome address

by the Chargé d’Affaires of the Embassy of the U.S. in Budapest

Prof. JAROSŁAW CZUBATY (Institute of History, University of Warsaw)
“Republicanism of Kościuszko and what it really meant in the beginning of the 19th century”

ÁRON PETNEKI, PhD (Hungarian Academy of Sciences) “The cult of Kościuszko in Hungary”

CONARD HAMILTON (U.S. Department of State)

“Kościuszko in context: Contributions of Europeans to the American Revolution”

FILM SCREENING (16 minutes, English voice-over)

“Wojciech Kossak. Kościuszko’s Oath at the Market Square in Kraków...”

Part II (60 minutes)

Prof. TIMOTHY C. DOWLING, colonel (Virginia Military Institute)
“Kościuszko at West Point”

KÁLMÁN MÉSZÁROS, PhD (Museum of Military History)
“Kościuszko’s Hungarian brother-in-arms: colonel Mihály Kováts”

BALÁZS LÁZÁR, PhD (Museum of Military History)
“Hungarian soldiers in the 18th century Europe and the New World”

Prof. ANNA GRZEŠKOWIAK-KRWAWCZ (Polish Academy of Sciences)
“Polish freedom, American freedom – simply freedom!”

17.30 – 18.30

RECEPTION

18.30- 19.30

KONCERT

“Kościuszko plays Kościuszko” performed by Jakub Kościuszko (guitar) and Jakub Bokun (clarinet)

Organisers: Polish Institute, MoD Military History Institute and Museum,
Embassy of the Republic of Poland, U.S. Embassy.